Хакас тілінеу

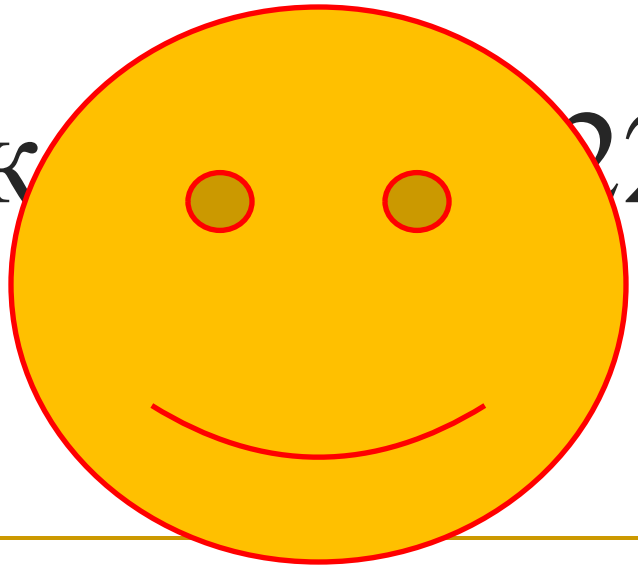
чоохтазып, пасха тіллернеу чоохтасчабыс

Чай – хыдат сjзі;
Кофе – француз тілінеу
Какао - амер.
Мармелад - португал тілінеу);
Бутерброт - немец тілінеу;
Кекс - английскай тілдеу

Диалог пас салыуар «Иртен азыранчатса»
(Пасха тілдеу кірген сјс полбасха кирек)

22 март

Кjрік 22-хі кені



Ракетка

Стол азыра ойнахау сjjлбек керхегес

Кеске, егерсе, еге, халас, пес, одырхах, кjпчек, хоосха, айах, кjпен, адай, келеет, муксун, ізік, Педір, имхі

Хакас сjстері
Кеске
Еге
Одырхах
Айах
Адай
Муксун
Ізік
Имхі

Поза – вожжи:

неке- однако;

пойли -вволю

Ольга Петровна-Педірніу хызы Оля

Василэй = Василий

Абдотый –Авдотья;

Илэксей –Алексей

Апонка – Афонька;

паза ан. даа пасхалары

Карандаш – хара тас (черный камень)

карие – хара (черный)

казна – хазна (сокровищница)

В.Г.Карпов:

Велосипед – пос чегерхеу хауаа;
Паровоз – оортартхыс;
Самовар – посхайнатхыс;
Алай ба:
Галоша –мокроступы;
Тротуар – топталище;
Бильярдный кий – шаротык;
Фортепиано -тихогром

В.Г.Белинский:

«Какое бы ни было слово свое или чужое, лишь бы выражало заключенную в нем мысль, если чужое лучше выражает ее, чем свое, давайте чужое…»